



**RIALTO UNIFIED SCHOOL DISTRICT
DISTRICT ENGLISH LEARNERS ADVISORY COMMITTEE (DELAC)
CESAR CHAVEZ/DOLORES HUERTA CENTER FOR EDUCATION**

**November 8, 2024 Meeting
9:00 a.m. - 11:00 a.m.**

Minutes

- I. Call the Meeting to Order - **Lourdes De La Cruz, DELAC President**, called the meeting into order at 9:14 am
- II. Welcome and Introductions - **Dr. Marina Madrid, Agent Multilingual Programs** welcomed the group to the November DELAC meeting. She thanked the site and District Administrators for taking time out of their day and busy campuses to join the meeting.
- III. Roll call of Members - **Marlen Fernandez, DELAC Secretary**
- IV. Deletions of Agenda Items - **Maria Estrada, Vice President**. No items were deleted from the agenda. Maria Estrada from Rialto HS motioned to approve the agenda and Maria Otiz from Casey Elementary seconded the motion to approve the agenda as is.
- V. Reading and Approval of Minutes - **Marlen Fernandez, DELAC Secretary**. Minutes from the previous meeting were displayed and handed out for members to read them. Maria Estrada from Rialto HS motioned and Maria Estrada from Jehue Middle School seconded the motion to approve the minutes.
[DELAC Meeting - 8/16/2024 - Minutes](#)
- VI. Information Items
 - a) DELAC Norms - **Dr. Madrid, Multilingual Programs Agent**. Dr. Madrid stressed the importance of following norms in a meeting. They are there to keep meetings on track and flowing. She reviewed the DELAC norms and reminded them that everything that goes on in DELAC has to be traced back to supporting English Learners at school sites.
[Normas de DELAC - Presentation - - English Slide on Page 2](#)
 - b) Presentation by Raul Moreno - University of California Riverside (UCR), Early Academic Outreach Program (EAOP) - family Engagement. Raul Moreno shared his recruitment presentation to inform parents of the resources his office is able to offer for students who need help navigating their planning of life after high school. Mr. Moreno invited them to an informational meeting at UCR. Mr. Moreno shared with parents that students don't know what they don't know. Surrounding them with like minded students is a recipe for success. EAOP will offer academic advising that helps students review transcripts and select their classes to keep them on track for graduation. Dr. Madrid invited the parents to take flyers and hand them out to 3 parents who may benefit from this information.
[EAOP Recruitment Presentation - EAOP Overview for Families-2024 \(English\)](#)
[EAOP Recruitment Presentation - EAOP Overview for Families \(Spanish\)](#)
 - c) ELAC Requirements - Alberto Gutierrez - Coordinator Multilingual Programs English Learner Advisory Committee Requirements. Mr. Alberto Gutierrez presented a powerpoint with the requirements for ELAC. He stressed that reviewing these requirements is an invitation for all the members who are present to ensure this is taking place at the school sites in order to meet the Federal Program Monitoring requirements. Parents are an integral part of ELAC and they can help remind administrators to cover the topics covered in this powerpoint. Various members shared about their respective ELAC meetings.
[ELAC Requirements PPT](#)
 - d) Family Activities during Thanksgiving and Winter Break -
 - i. [11/8/2024 DELAC Family Activities to Support Language Development during the Fall & Winter Breaks](#) - Yanira Figueroa, Multilingual Programs Lead Strategist- Yanira Figueroa shared that the upcoming breaks were a great opportunity for them to speak to their students. Conversations do not have to feel like work but important topics need to be addressed. She shared that her parents would always ask her about her future and college plans. By having the conversation often, the goal stops being a dream and becomes something very attainable. Some parents shared things they do at home with their kids. One particular parent shared that she uses letter writing as a way to address conflict between her children.



VII. Action Items - None

VIII. Reports

- a. DELAC Representatives report to the District English Learner Advisory Committee on their English Learner Advisory Committee (ELAC) - **Maria Estrada, Vice President**. Sonia Morales from Casey shared that they did not have an established ELAC for this school year as of yet and is concerned that the progress they had made is going to be lost. Claudia Cuevas from Eisenhower shared that they are starting a WhatsApp account for ELAC as WhatsApp is the preferred means of communication of their parents.

IX. Public Comment (3 minutes per person, one person at a time, related to English Learner Programs at your school) - **Maria Estrada, Vice President**

X. Announcements - **Lourdes De La Cruz, DELAC President**

- a. 12 Poderes Workshops - Presented by Maribel Colin and Patricia Luna - 1/24/2025 - 3/14/2025 Level 1 from 11:30 am to 1:30 pm / Level 2 from 9:00 am to 11:00 am. Maribel Colin and Patricia Luna shared a little about their workshops and invited all parents to participate in one of the two levels being offered. [12 Poderes Registration Flyer 2025](#)
- b. Reclassification Workshop - ELPAC - November 15, 2024 9 a.m. Bistro
- c. Newly Identified EL Parent Workshop - December 6, 2024 9 a.m. Chavez/Huerta Conference Room
- d. Newcomer Telethon - We need Volunteers!!! Dr. Madrid recruited volunteers for the upcoming telethon where they would invite the parents of all newcomers to attend a workshop for them.

XI. Adjournment - **Lourdes De La Cruz, DELAC President**. Claudia Cuevas from Eisenhower motioned to adjourn and Maria Ortiz from Casey seconded the motion. Meeting was adjourned at 11:08 a.m.

Next DELAC Meeting

**Friday, January 17, 2025,
9:00 a.m. - 11:00 a.m.**

**Cesar Chavez/ Dolores Huerta Center for Education
Bistro
324 N. Palm Avenue
Rialto, CA 92376**



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE RIALTO
COMITÉ CONSULTIVO DEL DISTRITO PARA APRENDICES DE INGLÉS (DELAC)
CENTRO DE EDUCACIÓN CESAR CHAVEZ/DOLORES HUERTA
Reunión del 8 de noviembre de 2024
9:00 a.m. - 11:00 a.m.

Acta

- I. Llamar la reunión al orden - **Lourdes De La Cruz, Presidenta de DELAC** llamar la reunión a la orden a las 9:14 a.m.
- II. Bienvenida y presentaciones - **Dra. Madrid, Agente de Programas Multilingües** dio la bienvenida al grupo a la reunión DELAC de noviembre. Agradeció a los administradores de las escuelas y del distrito por tomarse el tiempo de su día y planteles ajetrechos para participar en la reunión.
- III. Pasar lista de los miembros - **Marlen Fernandez, Secretaria de DELAC**
- IV. Eliminación de puntos del orden del día - **Maria Estrada, Vicepresidenta** Ningún punto fue eliminado de la agenda. Maria Estrada de Rialto HS hizo una moción para aprobar la agenda y Maria Otiz de la Primaria Casey aprobó la moción para aprobar el orden del día como esta.
- V. Lectura y aprobación del acta - **Marlen Fernandez, Secretaria de DELAC** El acta de la reunión anterior se mostró y se repartió para que los miembros la leyeran. Maria Estrada de Rialto HS hizo una moción y Maria Estrada de la Escuela Intermedia Jehue secundó la moción para aprobar el acta.
[Reunión de DELAC - 8/16/2024 - Acta](#)
- VI. Puntos de información
 - a. Normas de DELAC. - **Dra. Madrid, Agente Programas Multilingües**. La Dra. Madrid destacó la importancia de seguir las normas en una reunión. Están ahí para mantener las reuniones en orden y fluidas. Repasó las normas DELAC y les recordó que todo lo que sucede en DELAC tiene que remontarse a apoyar a los estudiantes aprendices de inglés en las escuelas.
[Normas de DELAC - Presentation - Diapositiva en inglés en la página 2](#)
 - b. Presentación a cargo de Raúl Moreno - Universidad de California Riverside (UCR), Programa de Extensión Académica Temprana (EAOP) - Participación familiar Raúl Moreno compartió su presentación de reclutamiento para informar a los padres de los recursos que su oficina puede ofrecer a los estudiantes que necesitan ayuda para navegar su planificación de la vida después de la escuela preparatoria. El Sr. Moreno los invitó a una reunión informativa en la UCR. El Sr. Moreno compartió con los padres que los estudiantes no saben lo que no saben. Rodeándolos con estudiantes de ideas similares es una receta para el éxito. EAOP ofrecerá asesoramiento académico que ayuda a los estudiantes a revisar las transcripciones y seleccionar sus clases para mantenerlos en el camino hacia la graduación. La Dra. Madrid invitó a los padres a tomar volantes y repartirlos a 3 padres que puedan beneficiarse de esta información.
[Presentación de la Reclutamiento del EAOP - Visión general del EAOP para las familias \(Español\)](#)
[EAOP Recruitment Presentation - EAOP Overview for Families-2024 \(Inglés\)](#)
 - c. Requisitos ELAC - Alberto Gutierrez - Coordinador de Programas Multilingües
Requisitos del Comité Consultivo de Aprendices de Inglés. El Sr. Alberto Gutierrez presentó una presentación en PowerPoint con los requisitos para ELAC. Hizo hincapié en que la revisión de estos requisitos es una invitación para todos los miembros que están presentes para asegurar que esto se está llevando a cabo en los planteles escolares con el fin de cumplir con los requisitos del Programa Federal de Monitoreo. Los padres son una parte integral de ELAC y pueden ayudar a recordar a los administradores para cubrir los temas tratados en esta presentación de PowerPoint. Varios miembros compartieron acerca de sus respectivas reuniones de ELAC.
[Requisitos de ELAC PPT](#)



- d. Actividades familiares durante las Vacaciones de Acción de Gracias e Invierno -
- i. [11/8/2024 DELAC \(SP\) Actividades familiares para apoyar el desarrollo del lenguaje durante el otoño y las vacaciones de invierno](#) - Yanira Figueroa, Estratega Líder de Programas Multilingües- Yanira Figueroa compartió que las próximas vacaciones son una gran oportunidad para hablar con sus estudiantes. Las conversaciones no tienen que sentirse como trabajo, pero los temas importantes deben ser abordados. Contó que sus padres siempre le preguntaban por su futuro y sus planes universitarios. Si se habla de ello a menudo, el objetivo deja de ser un sueño y se convierte en algo muy alcanzable. Algunos padres compartieron cosas que hacen en casa con sus hijos. Uno de ellos contó que utiliza la escritura de cartas para resolver los conflictos entre sus hijos.

VII. Puntos de acción - Ninguno

VIII. Informes

- a. Representantes de DELAC informan al Comité Consultivo de Aprendices de Inglés del Distrito sobre su Comité Consultivo de Aprendices de Inglés (ELAC) - Maria Estrada, Vicepresidenta. Sonia Morales de Casey compartió que no tienen un ELAC establecido para este año escolar hasta el momento y le preocupa que el progreso que habían hecho se vaya a perder. Claudia Cuevas de Eisenhower compartió que están empezando una cuenta de WhatsApp para ELAC como WhatsApp es el medio preferido de comunicación de sus padres.

IX. Comentarios del público (3 minutos por persona, una persona a la vez, relacionados con los programas para aprendices de inglés en su escuela) - **Maria Estrada, Vicepresidenta**

X. Anuncios - **Lourdes De La Cruz, Presidenta de DELAC**

- a. Talleres de 12 Poderes - Presentado por Maribel Colin y Patricia Chavez - 1/24/2025 - 3/14/2025 Nivel 1 de 11:30 am a 1:30 pm / Nivel 2 de 9:00 am a 11:00 am Maribel Colín y Patricia Luna compartieron un poco sobre sus talleres e invitaron a todos los padres a participar en uno de los dos niveles que se ofrecen. [12 Poderes Folleto de Registración 2025](#)
- b. Taller de Reclasificación - ELPAC - 15 de noviembre de 2024 9 a.m. Bistro
- c. Taller para padres de aprendices de inglés recientemente identificados - 6 de diciembre de 2024 9 a.m. Salón de conferencias en Chavez/Huerta
- d. Teletón para recién llegados - ¡¡¡Necesitamos voluntarios!!! La Dra. Madrid reclutó voluntarios para el próximo teletón, en el que invitarían a los padres de todos los recién llegados a asistir a un taller para ellos.

XI. Conclusión - **Lourdes De La Cruz, Presidenta de DELAC** Claudia Cuevas de Eisenhower hizo la moción de levantar la sesión y Maria Ortiz de Casey secundó la moción. Se levanta la sesión a las 11:08 a.m.

Próxima reunión de DELAC

**Viernes, 17 de enero de 2025
9:00 a.m. - 11:00 a.m.**

**Centro de Educación César Chávez/Dolores Huerta
Bistro
324 N. Palm Avenue
Rialto, CA 92376**